

# 全蘇列寧農業科學院中央農業科學圖書館簡介

中央农业科学圖書館成立于 1930 年，而它的列寧格勒分館則成立于 1838 年。

全館藏書 200 萬冊，包括俄文和外文关于农业、生物学和其他邊緣科学的書籍，也包括馬克思列寧主义、社会主义經濟理論和农业經濟文献。

在藏書中有很多珍貴的出版物，如 16 世紀以来和革命前的出版物。在全部藏書中外文書占 40%。每年入藏書刊莫斯科約 40,000 冊，列寧格勒約 20,000 冊。

中央农业科学圖書館訂閱了 700 种外文雜誌，供苏联农业部系统的所有科学研究机构、科学院和农业院校使用。在国际交换方面，从 1955 年底开始已有 46 个国家 240 个机关和它建立了交换关系。

圖書館的讀者目录包括有俄文和外文的农业科学和邊緣科学的圖書，共有字順目录、分类目录和其他目录 200 余万張卡片，是統一的参考目录工具。

无论个人、圖書館、国际讀者都是它的服务对象。每年的借書数量都在逐漸增加——1954 年 25,000 余冊，1955 年便增加到 30,000 余冊。

圖書館有閱覽室，有参考書目部和参考研究室。

該館出版有下列定期刊物：

1. “苏联农业文献”——分类索引关于全部农业問題的書刊報紙的論文和評論。每年出版 10 期，每期 25 頁，每年收集 35,000 条資料，全年訂價 100 庫布。

2. “农業”——分类索引外国杂志的論文。每年出版 10 期，共約 100 頁，每期从 600 种外文杂志中用俄文摘录 2,000—2,200 条，全年訂價 40 庫布。

3. “外国農業情報匯編”——选譯刊載国外科学技术和农业生产經濟問題和对苏联农业具有积极意义的外国著作的全文或章节。扼要叙述外国科学机关如科学院、研究所、試驗站的科学論文和書籍，以及外国書評和工作情报。每年出版 12 期，全年訂費 24 庫布。

該館并出有各种書目索引。1957 年出版有：

1. 帮助农艺师生产方面的書目，有 6.5 印張，印 15,000 份。
2. 扩大馬鈴薯和蔬菜生产的書目，有 2.5 印

張。

3. 玉米杂交書目，有 2 印張。

4. 果树、浆果与葡萄書目，有 3.5 印張。

5. 帮助农业机械工作者書目，有 5 印張。

参考書目工作未印刷出版，仅根据机关的需要和計劃編制分类書目，答复各种农业問題。

該館根据計劃或要求，进行外国文献的翻譯、提要和評論工作，印有复本可以訂購。

照相室接受訂購圖片和原文的复制。

为了向讀者宣傳报导圖書館的业务，出版有“中央农业科学圖書館通報”。

这个圖書館与农业科学情报是合而为一的。因此，情报工作占了圖書館的最重要部分。全館組織情況如下：

1. 圖書交換处：負責与外国交換書刊資料。

2. 外国雜誌登記处：每年由外国來雜誌約 1,000 多份。每年出版書刊年報，每月出版科学情报等。本处有專家 5 人，分別負責掌握英、德、法文等刊物。此外还有技术員、打字員以及两个專責期刊整理工作的人員。

3. 國內雜誌登記处：編有目录約 5,000 条。本处有專家 5 人，按作物、畜牧、农經等分工，此外尚有其他工作人員共同工作。

4. 翻譯处：将重要的外文譯成俄文，出版有“外国农业情报彙編”，每期印 20,000 份。已有譯文約 14,000 余篇。

5. 問事處和目录处：負責國內外書刊目录的檢打發送，以滿足國內外研究者的要求（国外以有关系者为限）。这个目录供閱覽用的約有 3,000 种。

6. 圖書整理处：整理每年收到的書刊約 40,000 冊。

7. 服务处：管理閱覽工作。

全館工作人員共有 70 多人。总領導有館長和副館長。

中央农业科学圖書館的优良科学情报工作和有系统的目录服务工作对科学硏究工作是有很大帮助的。例如党決議要發展玉米，圖書館就能把較有价值的

值的資料提供研究參考，使書刊真正能在生产上、科学上發揮应有的作用。（陈士宗編譯自苏联“中

央农业科学圖書館通报”，1957年第1期和中国农业科学院丁院長訪苏报告）

## 匈牙利科学院圖書館概況

匈牙利科学院圖書館館長 古·哈那芝蒂

匈牙利科学院圖書館是在1826年由匈牙利第一任總統約瑟·鐵利基伯爵撥贈其私藏圖書30,000冊創辦成立，至1844年始公開閱覽，1865年就遷移到美丽的布達佩斯城市里吊橋旁登如貝（Danube）堤上一所國立的科学院大廈里面，以后即着手組織成为一个現代的大型圖書館，使其館藏圖書为科学的研究工作者所利用。

从1830年开始，該館入藏圖書除贈送部份外，还用圖書交換、訂購与呈繳等办法搜集。在1950年以前，該館大部分的圖書是科学院的科学著作，而且是关于社会科学方面的。因之，該館在1953年，当館藏圖書达到一定数量时，按照以前傳統办法，首先征集国外科学院出版物，其次則收集倫理学方面圖書、早年世界史、世界文学史、經典語言学、东方研究与方言学等等。

該館現在每年入藏圖書，平均約16,000冊，經常收到的期刊約有3,000冊。在1955年年底，該館館藏圖書已有500,000余冊。

### 科学研究所与国际圖書交換

匈牙利科学院圖書館的圖書是分类儲藏，各閱覽室科学工作者閱讀皆感便利。該館入藏的新出版物，均編有字順目录、分析卡片索引（按国际十进分类法編排），另有地域輔助目录和期刊与資料著述索引，現在还在編制一种完备的期刊目录。

該館為协助研究人員，并解答館藏圖書上有关科学方面的各种問題，設立了書目資料服務处，并且依据需要編制各种書目，另外还編有匈牙利科学院各种工作出版物目录与匈牙利科学院院士著作目录。

自从1950年匈牙利科学院院报外文版出版以后，該館圖書交換工作的范围已大大扩展，現在已經与五大洲72个国家1,259个科学研究机构建立了圖書交換关系。这种圖書交換关系是經双方同意而建立的，一种是与外国个别机构建立的，該館以匈牙利科学院出版物（主要是科学院院报，其次是圖書）作为交換品，另一种是与人民民主国家按照文化交流合作办法而进行圖書交換工作。

### 辅助科学院各研究所圖書館与其他活动

自从1949年匈牙利科学院改組以后，科学研究所数量大增，有的是附属于該科学院。这些研究机构的圖書館因为服务对象不同，所以不論在組織方面或藏書数量方面，都大不相同，有的藏書1,000冊，有的藏書100,000冊。在1955年年底，全国33个研究所总共有350,000冊。

匈牙利科学院中央圖書館輔助各研究所圖書館工作的方式很多，主要是圖書互借、代訂国外圖書与期刊、調配圖書复本与交換品或圖書備存样本、和供应显微胶片与調整交換等工作。

該圖書館不独应用最现代化的工作方法陈列圖書、分类圖書、編制目录，使館藏匈牙利科学为科学工作者利用，并且本身也是一个圖書館学科学研究的机构，进行圖書館学、目录学与檔案学的研究工作。該館干部的研究工作，有的是集体进行，有的是單独进行，都是研究有关圖書館学史、圖書館工作問題的科目。有些干部还編制專題書目，或出版館藏善本書目与手抄本書目等等。（崔慎之譯自联合国文教組織圖書館公報11卷10期246—247頁，1957年10月）